

BOURSE-FINANCE-COMMERCE

LES PRIX DU BLE TENDENT A LA HAUSSE LE PRIX DES OEUF TOMBE A 20 CENTS LES PRODUITS DE MEURENT AU MEME NIVEAU

Les valeurs sont toutes plus fermes à Winnipeg, à Chicago et Liverpool. Les options d'AOÛT WINNIPEG, 15 (P.C.) — L'influence des prix à Chicago eut une influence d'affaiblissement à Winnipeg...

Tous les prix sont demeurés à peu près stationnaires aujourd'hui sur le marché local des produits tandis que le volume de transactions était plus considérable. Dans la section des viandes, le veau est encore très abondant...

Table with columns: Item, Price, and other market data. Includes sections for 'LE RENDEMENT' and 'LE NIVEAU DU MARCHÉ'.

IL FAUT CHOISIR Banque Canadienne Nationale HUGHSON BROS. & Co. 122, rue Wellington OTTAWA

CONSOLIDEZ VOS DETTES Prêts de \$50.00 à \$500.00 INDUSTRIAL LOAN & FINANCE CORP.

LA TEMPÊTE EMPÊCHE LA REPRÉSENTATION DE LA PASSION À PARIS

(Presse associée) PARIS, 15 — Une violente tempête de grêle et de pluie s'est abattue sur Paris hier soir et a empêché la représentation de "Vray Mystère de la Passion" qui devait être donnée sur le parvis de Notre-Dame...

OBLIGATIONS (Fournies par G.-A. Auger, Valeurs de Placements, 56, rue Sparks, Ottawa, Tél. G. 1446) Table listing various municipal and institutional bonds.

Les pétroles au Canada

A l'exemple de quelques autres provinces, le gouvernement du Québec a décidé de réglementer la vente de l'essence au détail. Autant pour des raisons d'esthétique que pour des raisons d'ordre économique...

UNE QUATRIÈME TENTATIVE DE WILEY POST

Il est parti ce matin de Burbank, Californie, pour New-York. (Presse Associée) BURBANK, Californie, 15.—Wiley Post est parti ce matin de Burbank pour New-York en avion...

Le niveau du marché

NEW-YORK, 15.—Cotes moyennes des titres représentatifs des services publics de la Bourse de New-York: Can. North. Power, 7.00; Can. Bronze, 7.00; Can. Celanese, 6.00...

Le marché des produits

MONTREAL, 15.—Les oeufs, A, gros, 18 cents; B, 17-18 cents; C, 17-18 cents. Le beurre No 1, 19-14 à 19-12 cents.

Port de Montréal

En réponse à M. Fernand Rinfret, ancien secrétaire d'Etat, M. Dulac, ministre de la Marine, a dit hier, aux communes, qu'il avait reçu un télégramme de la Chambre de Commerce de Montréal lui demandant s'il recevait une délégation à propos de la profondeur de l'eau au port de Montréal...

LA NOUVELLE EST ANNONCÉE DE TORONTO

M. Aurélien Bélanger en instances fructueuses auprès des autorités provinciales. CHEZ M. NIXON (Spécial au Droit) TORONTO, 15.—A la suite d'une longue entrevue hier avec l'hon. Harry Nixon, secrétaire provincial, à l'hôtel du gouvernement ici, M. Aurélien Bélanger, député de Prescott, à l'Assemblée législative, annonce que le gouvernement ne donnera pas suite à son intention de fermer la prison de L'Orignal, Ont.

Mme Frank Dubé décédée à 26 ans. Nous apprenons avec un vif regret la mort de Mme Frank Dubé, née Blanche Sincennes, survenue hier dans un hôpital local, après trois semaines de maladie. Elle était âgée de 26 ans. La défunte était l'épouse de M. Frank Dubé, barbier bien connu d'Ottawa.

Les signaux sont requis la nuit

Le comité municipal de circulation est opposé à la suggestion du commissaire J.-E. McVeigh qui veut limiter à une heure la période de stationnement des automobiles, sur les deux côtés de la rue Sparks, entre les rues Kent et Lyon l'Échevin W. Spearman a demandé que l'on place des réflecteurs aux extrémités des ponts Sussex et Mintro, à cause du danger qu'il présente aux automobilistes de l'étranger.

Le contrôle du grain

WINNIPEG, 15.—Le p. ministre R. G. Reid, de l'Alberta, est le seul ministre à s'être prononcé à date en faveur du contrôle du commerce du grain par le fédéral. Le premier John Bracken, du Manitoba, ne veut rien dire pour le moment, tandis que le premier J.-G. Gardiner de la Saskatchewan assure qu'il veut faire aucune déclaration. L'Échevin central du pool du blé a dit que les fermiers de l'ouest étaient en faveur de la nouvelle loi de contrôle.

Produit au Canada signifie quelque chose

On s'est plaint dernièrement que des certificats d'origine couvrant des expéditions de volailles canadiennes vers les États-Unis, étaient falsifiés par des exportateurs ne paraissant avoir donné aucune attention à la colonne intitulée "Nom du producteur". Dans certains cas cette colonne était laissée en blanc, dans d'autres, le mot "producteur" avait été biffé et remplacé par le mot "Américain".

Stocks canadiens de maïs étranger

Les exigences de maïs étranger en entrepôt canadien le 7 juin se répartissent comme suit entre les divers provenances (chiffres d'il y a un an entre parenthèses): États-Unis, 2,012,691 (3,342,916) boisseaux; Argentine, 73,845 (751,787); Sud-Africain, 2,191,561 (43,714). A noter que les stocks de maïs sud-africain dépassent ceux de maïs africain.

Carnet Mondain LE SYSTEME DE LA VOTATION SERA MODIFIE

Le haut-commissaire anglais au Canada et Lady Floyd ont reçu à hier soir à Earscliffe en l'honneur de M. et Madame André Siegfried, qui, pendant leur séjour dans la Capitale, sont les invités du Ministre de France et de Madame Raymond Brugère. Parmi les autres invités on comptait Mademoiselle Siegfried, l'hon. Grote Stirling, le tres hon. Sir Robert Borden et Lady Borden, M. et Madame Clifford Clark, M. et Madame J.-R. Osborne, M. G. Adams et Mademoiselle Floyd.

Après une bruyante explosion d'opinion de la part des libéraux, la Chambre des communes a adopté hier, en première lecture, un projet de loi modifiant la loi des élections fédérales, 1934, de façon à établir le vote alternatif en Saskatchewan. Il se peut, cependant, que l'obstruction qui sera faite à la mesure retardera la prorogation. Il faut deux votes avant que l'on arrive à faire passer le projet en première lecture. D'abord, le ministre de la Justice, M. Guthrie, demanda la permission de présenter le bill, qui outre le vote alternatif, apporte d'importantes modifications à la loi de 1934. M. Mackenzie King, chef libéral, s'opposa à ce que la mesure, qui introduit, au fédéral, un nouveau système électoral, fut soumise à la veille des élections. Les députés libéraux frappèrent leurs pupitres en signe d'approbation et il fallut passer au vote, qui fut de 79 en faveur du gouvernement.

M. Guthrie proposa alors l'adoption du bill en première lecture. Ce fut un refus général exprimé énergiquement par les libéraux. Cette fois, le gouvernement l'emporta par une majorité de 42, le vote étant de 75 à 37. Pendant les quelques jours précédant chacun des deux votes, l'atmosphère de la Chambre était enjouée. Les libéraux, assez peu nombreux, chantaient des chansons électorales sur le tarif, etc. On entendit même entonner discrètement le "Moose-Jaw", titre de simplicité, qui est devenu un air de circonstance. Les progressistes votèrent du côté du gouvernement. MM. Bourassa et Neil votèrent avec les libéraux.

Le vote alternatif permet aux électeurs d'inscrire un second choix dans ses circonscriptions ou il y a plus de deux candidats en présence. Ainsi, l'on s'assure que le candidat élu a une majorité sur tous ses adversaires. Le système a servi dans plusieurs élections provinciales de l'Ouest mais jamais aux élections fédérales. Au début de la session parlementaire, M. A. Bynon, conservateur de Moose-Jaw, à titre de simple député, soumit un bill prescrivant l'établissement du vote alternatif en Saskatchewan et en Alberta, mais n'a jamais été soumis au vote. Le gouvernement a donc adopté l'idée de M. Bynon mais a décidé d'appliquer ce système à la Saskatchewan seulement.

Le bill soumis par M. Guthrie ajoute huit nouvelles clauses à la loi des élections fédérales de 1934, toutes ayant trait à la nouvelle méthode de compter les bulletins de vote en Saskatchewan. Il y a 18 amendements préliminaires prescrits que lorsque une date fixée pour des élections complémentaires tombe après la dissolution du Parlement, elle peut être annulée par proclamation et soumet de nouvelles formulations de serment électoral. Les élections complémentaires pour remplir les vacances actuelles à la Chambre des Communes ont été fixées au 19 août prochain, bien que le Parlement cesse d'exister, légalement, au 1er août. L'amendement, projeté autorise le directeur général des élections d'annuler le serment de proclamation dans la Gazette du Canada.

Un autre amendement fixerait les heures des polls préliminaires entre 2 et 10 heures de l'après-midi les jeudi, vendredi et samedi précédant immédiatement le jour du vote. Les heures, actuellement, sont de 7 à 10 heures dans l'après-midi desdits jours.

Le système de vote de représentation proportionnelle ou de vote alternatif au Canada a été préconisé plusieurs fois aux Communes depuis 1877 alors que Sir R. Cartwright s'en fit le propagandiste. En 1923, une motion de M. C. Good, Perrier, de passer une résolution prescrivant l'établissement du système de vote alternatif au Canada, sans cependant qu'il y ait de vote sur la question. Mais une résolution du même genre demandant qu'on établisse au pays un certain nombre de sièges électoraux pour faire l'essai du système de représentation proportionnelle fut démise au vote de 90 à 72. A cette date, MM. King et Lapointe, alors premier ministre et ministre de la Justice respectivement, votèrent en faveur de la résolution proportionnelle mais présentèrent un amendement qui proposait que Sir Lomer Gougeon se prononça contre. M. Meighen, maintenant leader ministériel au Sénat, et MM. E.-M. Macdonald, A.-K. McLean et Charles Macdonald en firent autant. En 1925, M. Ernest Lapointe proposa un bill qui aurait établi un système de vote alternatif au Canada mais la mesure n'atteignit que le stade de la première lecture et fut abandonnée. L'Irlande et l'Australie emploient le système de représentation proportionnelle, de même que la Manille, l'Alberta et plusieurs grandes villes du Canada et de l'Angleterre.

Vente ou échange de propriétés, d'articles, etc., tout cela s'opère facilement au moyen d'une annonce classée dans le Droit.

Revision des listes électorales en cours dans Ottawa ouest

On vient d'ajouter 1,512 noms aux listes d'électeurs d'Ottawa qui en renferment déjà 53,726. On n'a renoncé à date que 99 noms. Il y a 3,694 demandes d'ajouter des noms oubliés par les énumérateurs. Les demandes seront reçues jusqu'au 29 juin prochain au bureau de M. F.-W. Savinac. Ce dernier a fait remarquer qu'à date seulement la moitié de ceux qui ont fait des demandes de révision se sont présentés à son bureau.

CRIMINALITE A LA BAISSE TORONTO, 15.—Parlant hier, devant un club local, le juge J.-T. McKinley, de la Cour des Jeunes Délinquants d'Ottawa, a déclaré que la criminalité était actuellement à la baisse au Canada. Il y eut 1,500 de moins en 1934 qu'en 1914.

Le créancier: Savez-vous que depuis six mois, je suis venu voir vous tous les jours, M. Smith? Le débiteur: Alors vous pourriez bien m'appeler tout simplement "Charlie" et moi, je vous appellerai, "Fred". (Lustige older Zeitung, Cologne)

Pour louer rapidement vos logements servez-vous des "annonces classées"

MEDECINS

DR PHILIPPE BELANGER, 139 Laurier-est. Spécialité: Chirurgie. Consultation, 2 à 4 hres et 7 à 8 hres p.m. R. 468.

DR J.-R. BELISLE, 15 Langevin, Hull. Médecine et chirurgie. Spécialité: Maladies des femmes, opératoires et non-opératoires. Sur rendez-vous. S. 3596

CLINIQUE DES MALADIES DE LA PEAU, Dirigée par le Dr A. SABBETA, Assistant-Professeur de DERMATOLOGIE et SYPHILIGRAPHIE de l'Université de Montréal. Consultations sur rendez-vous. 188 Cooper, Queen 824

DR DE LAUNAY, 161 St-Jas. Spécialité: Maladies des femmes, Maladies des organes génito-urinaires, maladies du sang 551, rue Somerset, Q. 2891. Par engagements.

DR A. DROUIN, 197 Rideau. Spécialité: Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultation, 2 à 5 et 7 à 8 p.m. R. 4789.

DR ROLAND GAGNE, 433 rue Rideau. Tél. R. 245. Médecine et Maternité.

DR EUGENE GAULIN: Urologie. Consultations, 1-3 et 7-8 p.m. 545 King Edward. Rideau 457.

DR J.-M. LAFRANÇOISE, M.B., M.D., M.C. Médecin et chirurgien, 692 rue St-Patrice. Consultation 1 à 3 et 6 à 8 p.m. Examinations. Tél. Rideau 159.

DR J.-L. LAMONTE, Médecin, M. A. T. P. Chirurgie Rayon-X. Consultation, 1 à 3 p.m. et 7 à 8 p.m. 167 Boulevard St-Joseph. Sher. 5411.

DR J.-L. LAMY, 211 Stewart. Spécialité: Chirurgie. Consultation 2 à 4 et 7 à 8 p.m. Rideau 183.

DR E. LAVERDURE, B.A., Médecin-Chirurgien. Heures de bureau: 2 à 4 p.m. et 7 à 8:30 p.m. 14, rue Langevin, Hull. Tél. Sher. 5836.

DR L.-P. MANHA (des hôpitaux de Paris), Médecin. Spécialités: Coeur, Estomac, Pouxmons. 333, rue Bessière. Sur rendez-vous. Tél. Rideau 521.

DR E. PÉRAS, 168 Champlain, Hull. Tél. Sher. 371. Spécialité: Rayon-X au bureau privé. Diagnostic et traitement urinaires. Consultation, 2 à 4 p.m.

DR J.-L. PICHETTE, des Hôpitaux de Paris, 128 Hôtel-de-Ville, Hull. Chirurgie-Médecine. Consultations: 1 à 3 et 7 à 8 p.m. Sh. 122.

DR DAMIEN ST-PIERRE, Edifice Transportation. Spécialité: électricité médicale. Maladies des femmes (non-opératoires). Diathémie-rayons-Ultra-violettes. Hull. Rideau 2300.

DR R.-E. VALIN, 165 Ave Laurier Est. Spécialité: Chirurgie exclusivement. Consultations—1 à 3 p.m., et sur Rendez-Vous.

DR HORACE VIAU, 473 rue Rideau. Spécialité: Maladies des enfants exclusivement. Consultation 1 à 4, 7 à 8. Tél. Rideau 489.

AVOCATS

E.-R.-E. CHEVRIER, C.R., Député au fédéral, gérant du bureau, J. Emile Lacourcière, 45 Rideau.

PHILIPPE DUBOIS, B.A., avocat, notaire, Edifice Plaza, 45, rue Rideau, Rideau 4020.

AUGUSTE LEMIEUX, C. E., Avocat, Ontario-Québec 18 rue Rideau, Queen 240.

DENTISTES

DR J.-A. GAUTHIER, 325 rue Dalhousie.

P. Ladelpha, d.s.c.
BUREAU
Ottawa: 100, Metcalfe - Q. 2134
Hull: 59, Principale - Sher. 474

Spécialiste pour les Pieds

ROYAL RADIO SERVICE

Membre de l'Association R. S. M. P.
Service de 24 heures.
Réparations de toutes marques de radios.
Téléphone: Sherwood 3118

Ouvrage en Feuilles Métalliques VENTILATION

Toitures dans toutes ses branches

J. R. DOUGLAS, Ltd., 266, rue Slater, Q. 2380
Nous donnons un prompt service.

Glaces de Portes d'Autos \$2.50 posées

Pièces de rechange usagées.
Spratt Auto Supply
12, rue Chamberlain C. 548

Remerciements 2

LAFONTAINE — La famille de Mme Ida Lafontaine désire remercier toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie, à l'occasion de la mort de Marcel Lafontaine, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, lettres, visites ou assistance aux funérailles. 717-2-139

Décès 6

DUBE — A un hôpital local, vendredi, le 14 juin 1935, Blanche Sincennes, épouse bien-aimée de Frank Dubé, à l'âge de 26 ans. Funérailles, lundi 17 juin, à 8 h. 30 a.m. de la résidence mortuaire, 36, rue Baird, service à la Basilique à 8 h. 45 a.m. et de là au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 718-6-139

WATIER — A l'Hospice St-Charles, 190, rue Cathcart, jeudi, 13 juin, 1935, est décédée Victoria Viau, veuve de A.-E. Watier, à l'âge de 72 ans. Départ des funérailles de l'adresse susmentionnée, lundi, 17 juin, à 7 h. 45 a.m. pour service à la Basilique à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame. 33887-6-139

Service Anniversaire 9

RICHARD — Lundi, le 17 juin, à 7 h. 30, sera chanté à la Basilique d'Ottawa, un service de 2ème anniversaire, pour le repos de l'âme de l'abbé A.-E. Richard, ancien curé de Ste-Rose de la Basilique à 8 h. 45 a.m. et de là au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 33889-9-139

Monuments

MONUMENTS de qualité, adresses: J.-P. Laurin, 95 George, R. 612.

R. BROWN & SON, 376, rue Sparks, Q. 1863. Prix intéressants. 7

Directeur de funérailles

COMPAGNIE FUNERAIRE RACINE, LTEE, 127 Georges, Ottawa, R. 650.

Amusement 13 a

THEATRE FRANÇAIS — Programme double: John Wayne dans "Neath Arizona Skies", Eddie Quillan, "Gridiron Flash". Nouveaux prix d'admission: Matinée, enfants, 9 sous et 1 sou de taxe, 10 sous adultes, 15 sous et 2 sous de taxe, 17 sous; Soirée: tous les sièges 18 sous et 2 sous de taxe, 20 sous.

THEATRE COLUMBIA — Programme double: The White Cockatoo, avec Ricardo Cortez et Jean Muir; aussi, Night Alarm, avec Judith Allen. 13a

THEATRE REXLEY — Programme double: Shirley Temple, dans Bright Eyes, avec James Dunn; aussi, Great Expectations, avec Phillips Holmes. 13a

THEATRE HOLLAND — Programme double: jeudi, vendredi et samedi: Ronald Colman, Loretta Young, dans "Clive of India", aussi, Edward Everett Horton, dans "10 Raisons". 13a-139

On demande 14

PAYONS en argent pour cartes de cigarettes, séries ou 100, 97% Wellington. 14

AGENCEMENTS de magasin et meubles, tous genres. Au comptant. Queen 2586. 14

OR, Argent, bijoux, dents en or, pièces de monnaie. Les plus hauts prix, 193, rue Sparks, Chambre 201. 14

HOMMES de caractère avec ou sans expérience pour travailler avec un gérant. Bon entraînement donné à la personne ambitieuse, avec un revenu assuré à chaque semaine. Une occasion de vous créer une position d'avenir avec une maison de renommée universelle. S'adresser à 90 rue Montcalm, Hull, de 4 heures à 6 p.m. 700-14-139

Barbier d'expérience. S'adresser à 60, Frontenac. 14-139

ARGENT HEBDOMADAIREMENT:

Emploi régulier et profitable dans la vente de nos arbres d'une haute qualité, inspectés par des horticulteurs expérimentés. Bonne chance de faire de l'argent tout de suite. C'est dans l'intérêt de chaque propriétaire de renouveler les arbres perdus pendant deux hivers rigoureux. Bon équipement fourni gratuitement et assistance par lettres personnelles. Commission payée hebdomadairement. S'adresser: LUKE FRERES PEPINIERES MONTREAL. 14

BARBIER d'expérience. S'adresser à 60, Frontenac, Hull. 33903-14-139

UN AIDE de laboratoire (Homme), pour les Laboratoires des épreuves, ministère des Travaux publics, Ottawa, \$720 par année. Les candidats doivent de préférence être âgés de moins de 25 ans. Les candidats, en plus des titres ordinaires, doivent avoir fait certaines études ou acquis une certaine expérience en mécanique; bonne santé. Les demandes d'inscription doivent parvenir à la Commission du service civil, chambre 112, édifice Hunter, Ottawa, au plus tard le 19 juin, 1935. 14-140

2 OU 3 PASSAGERS pour voyager en auto jusqu'à Detroit. Départ, demain. Tél. Sh. 6015-14-139

Servantes demandées 15

SERVANTE, sachant faire la cuisine, avec références. S'adresser 158 St-Patrice. 709-15-139

SERVANTE GENERALE, expérimentée et références exigées. S'adresser 34, rue Murray, jusqu'à 5 heures. 716-15-139

Maison à louer 41

MAISON, 8 appartements, pour ler juillet, Tél. Rideau 3322. 701-41 139.

Bois Mou Bien Sec \$5.50 LA CORDE

Coupe, \$1.50 et \$2 le voyage

RIEADU WOOD YARD
61, rue St-Hyacinthe
Sher. 2380 HULL

Agents demandés 18

POUVEZ-VOUS servir d'un automobile? Si oui, vous pouvez couvrir un grand territoire comme notre représentant, en vendant les arbres fruitiers, arbres d'ornement et arbrisseaux. Ouvrage facile et attrayant. Aucune expérience nécessaire. Tout votre temps ou une partie seulement. S'adresser LUKE FRERES, PEPINIERISTES, MONTREAL. 18

Instituteurs demandés 21

INSTITUTEURICE demandée, possédant certificat de 3ème classe, pour école publique-séparée de Bourget. Salaire, \$500.00. S'adresser à Napoléon Lagros, sec. Bourget, Ont. 33823-21-141

A vendre 25

MATERIAUX de construction de tous genres, bois, bois dur à planchers, bardeaux, planches Insull. Baker Bros., 66, rue Booth, Sh. 5977

CUISINIÈRES électriques "Rangelttes", avec fourneau. — \$14.95, garanties. S'lovers, R. 1534. 26

UNE MACHINE à coudre "Singer", nouveau modèle. 96 Laval, Hull. Sh. 1706. 25

BOIS D'OEUVRE, de construction, bois à planchers, Tenon, Poutres, poteaux, Angles, Bardeaux et Lattes \$2.75 le M. Enormes assortiments. S. 6678. M. Zagerman & Co. Ltd., Chemin Bayview.

RADIOS, modèles électriques de \$15.00 en montant. Termes à \$1.00 par semaine. Achetez maintenant, pendant que les prix d'été prévalent. Orme Limited, 175 Sparks. 25

RESTAURANT et chambre meublées à vendre. Bon marché. S'adresser, 82 Georges. 33904-25-139

NE SOUFFREZ pas des pieds. Faites usage des Onguents Cress pour cors et Oignons. Chez Denman & Ottawa, et à la Pharmacie Union à Hull, et dans toutes les bonnes pharmacies. 25

SERVICE DU BOIS et du Matériel de Construction. Un million de pieds de bois de construction neuf et d'occasion, comprenant: Pin de la C.-A., Epinette, Pin et Cèdre. Matériaux de 2 pouces neuf et d'occasion. Bardeaux et Lattes de bonne qualité, \$2.75 le M. Tous genres de bois de construction, bois dur à parquets, \$35.00 le M. Ten Test, Poutres, Angles, Poteaux, etc. Bois usiné et de finition. Enormes assortiments. Consultez-nous. Nous pouvons vous épargner de l'argent. M. Zagerman & Co. Ltd., Chemin Bayview, S. 5204 et S. 6679. 25

BEAUX SEDAN, comme neuf, pneus neufs. Sacrifiera, besoin d'argent. S'adresser, 107 Cathcart. 33944-25-139

BON POELE, 6 mois d'usage. Bas prix. S'adresser 274 St-Rédempteur, Hull. 33970-25-141

A louer 38

LOGIS, 3 ou 6 pièces. S'adresser 18b Champlain, Hull. 33584-38-140

AUX CEDRES, Cottage fourni. Tous confort; sur bord de l'eau; garage. Queen 5842. 33665-38-138

PETIT appartement à sous-louer, 4 mois; 20.00, Rideau 211, entre 5 et 7. 698-38-139

Appartements à louer 39

APPARTEMENTS, 6 pièces, 67 Kent, Hull, Sh. 2503, 60 Hôtel-de-Ville, Hull. 33892-39-151

PETITS appartements, chauffés et éclairés. A. Laroche, 61, rue Frontenac, Hull, Sh. 5814. 39

Chambres à louer 44

DANS famille privée, usage du téléphone, \$1.50 par semaine. 199 Laurier, Hull. 33561-44-137

Maison de pension 45

BONNES MAISONS de pension d'été, aussi campements. S'adresser Alfred Cyr, Lac Ste-Marie. 33838-45-140

Bicycles 52

FOUR réparations de bicycles, etc., voyez un expert, cela ne coûte pas plus cher. H. Lafleur, docteur des bicycles, 99 Laurier, Hull.

Automobiles 54

VITRES de portes \$2.50 posées Spratt Auto Supply, 12, Chamberlain, C. 548. 54

PARTIES D'AUTOS, autos usagées achetées pour mise en pièces, pneus, batteries. Baker Bros., 3, rue Duke, Sher. 411. 54

25 AUTOMOBILES à bon marché, variant de \$25 à \$500. General Automobile Sales, 300 Ave. Laurier, ouest, Queen 2644. 54

Fourrures 58

L. GIROUX, — Manteaux neufs, remodelage, réparations, tours de cou, prix de l'été. 164, rue St-Patrice, Rideau 5554. 58

Combustible 74

SLABS, \$6.00 la corde. 30, rue Lois, Hull, Sh. 6926-W. 74

BOIS mou, coupé, beau voyage, 2.00 et 3.00. L. Arvialis, 278 Maisonneuve, Hull, Sh. 2476. 74

300 VOYAGES de bois de forêt, sec, 250 pieds cubes, \$5.50. Coupé, 32 pieds cubes, \$2.00. A. Amyot, Sh. 2525. Soir, Sh. 6295-J. 74

SLABS de moulin. Bois coupé, au voyage, 2.00 et 3.00. W. Arvialis, 258 Maisonneuve, Hull, Sh. 6062. 74

Personnel 75

NOUS REPARONS les puces-fontaines. Instruments Ltd., 240, rue Sparks. 2389-75

DALHOUSIE, permanent spécial, \$1.50 en montant, 102% sur Rideau, R. 6041. 75

PERMANENT à l'huile Permol, \$1.00. Garantit. 390 Champlain, Hull, Sh. 2880. 75

PERMANENT \$1.00. Girard Beauty Parlor. Ouvert le soir. 277 Dalhousie. Rideau 3280. 75-154

AUBAINES

Buick Coach, '27	\$100
Nash Sedan, '27	\$100
LaSalle Sedan, '27	\$125
Essex Coach, '29	\$150
Plymouth Sedan, '29	\$175
Pontiac Coupé, '29	\$200
Buick Sedan, '28	\$225
W. K. Coupé, '29	\$250
Pontiac Sedan, '29	\$275
Plymouth Sedan, '30	\$300
Pontiac Coach, '31	\$325
Buick Coach, '30	\$350
Pontiac Sedan, '31	\$425
Studebaker Sedan, '31	\$450
Pontiac Coach, '32	\$500
Auburn Coupé transformable, '32	\$625
Pontiac Sedan, '34	\$850

Waverley Motors Limited

PARC DES AUTOS D'OCCASION
154, rue Albert Téléphone: Queen 1860
Ouvert le soir Conditions

BUILDERS SALES LTD.

ETTER SERVICE
531, rue Sussex, Ottawa Téléphone: Rideau 2332

FERRONNERIE GENERALE — MATERIAUX POUR CONSTRUCTEURS.

Camions Usagés Recommandables

Ford 1931	Carrosserie à ridelles	\$375
1931 Chevrolet	" " "	\$435
G.M.C. 1931	" " "	\$475
Federal 1930	" " "	\$550
Ford 1932	" " "	\$675
Chevrolet 1932	" " "	\$875

PLUSIEURS AUTRES
LAVAL MOTOR SALES
71, rue Laval, Hull S. 6331
DISTRIBUTEURS DES CAMIONS DIAMOND-T

SPÉCIAUX DU PRINTEMPS!!!

En Tous Genres de Matériaux de Construction

BOIS D'OEUVRES DE TOUS GENRES, PORTES ET FENETRES, BOIS DUR A PARQUETS, PAPIER A TOITURES ET CONSTRUCTION, BRIQUE, POITEAUX, POUTRES, ANGLES, ETC., ETC.

BAKER BROS.

66, RUE BOOTH — Tél: Sher. 5977
Procurez-vous nos prix — Nous pouvons vous épargner de l'argent.

CARTES D'AFFAIRES

DACTYLOGRAPHIE
Nous vendons, réparons, louons toutes les marques. United Type toutes les marques. United Typewriter Company, Ltd., 248 Albert.

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
C.E.B. Electric Works, 378 Bank, Q. 858; soir, Q. 8388, C. 799.

SOLLICITEURS DE BREVETS
Ramsay Co.—Solliciteurs de brevets enregistrés, 273, rue Bank, Ottawa, Tél. Q. 1201. 2413-37

EPICIER EN GROS
P. D'Aoust & Cie—11, rue York, Ottawa. Tél: Rideau: 5829. 197

Spécialistes pour les pieds

P. LADELPHA, D.S.C., 100, rue Metcalfe, Ottawa. Tél.: Queen 2154. Heures de bureau, 10 a.m. à 12 a.m. 2 p.m. à 6 p.m.

MLLE JOSEPHINE LADELPHA, S.C., 59, rue Principale, Hull, Tél. Sher. 474. Heures de bureau — 9 a.m. à 12 p.m. 2 p.m. à 6 p.m.

Garde-Malades 86

GARDE-MALADE graduée et enregistrée pour Québec et Ontario. Service privé. Sherwood 7375. 86

Divers 100

PAYONS jusqu'à \$50.00 chacun pour sous à tête d'indien des Etats-Unis. Achetons sous de toutes dates peu importe leur état. Payons jusqu'à \$1.00 chacun pour sous à tête de Lincoln des E.-U. Payons jusqu'à \$150.00 chacun pour certaines pièces canadiennes. Achetons collections de timbres, médailles, livres, vieilles monnaies, or, etc. Envoyez 25 sous (argent) pour grande liste de prix illustrée et instructions. Satisfaction garantie ou argent remis. Hub Coin Shop, 159-16 N. rue Front. Sarnia, Ont. 100

TAXES 1935

Afin d'éviter la sanction pour le non-paiement, toutes les taxes de revenu et d'affaires, les taxes de chiens, et le premier versement des taxes immobilières doivent être payés le ou avant

LE 18 JUIN 1935

Un escompte de 2 pour cent sera alloué sur le second versement des taxes immobilières si l'année entière est acquittée ou 18 juin 1935.

William ROBERTSON,
Percepteur Municipal,
Immeuble Transportation,
Rue Rideau, en Ville.

ANNIVERSAIRES HISTORIQUES

Le canton de London

Le voyage fait par un groupe de deux cents immigrants du sud de l'Irlande qui s'embarquèrent à Cork pour le Canada le 13 juin 1818, est caractéristique des difficultés auxquelles se heurtèrent les pionniers de notre pays. Douze enfants moururent au cours de la traversée. Ces immigrants firent en bateau à vapeur le trajet de Québec à Montréal; en bateau plat l'étape Montréal à Prescott et en goélette celle de Prescott à York (Toronto). Le chef de ces immigrants, Richard Talbot, cet excentrique vieux garçon dont le nom tient une si large place dans l'histoire de la colonisation de l'ouest de l'Ontario. Thomas Talbot commanda aux immigrants de s'établir dans le canton de London. On poussa donc jusqu'à Niagara, par goélette, puis l'on atteignit Fort Erie par voie de terre. Mais poursuivant leur route, ces colons irlandais se virent en butte aux éléments. Le navire que les portait plus loin fut naufragé sur les bords du lac Érié, mais heureusement il n'y eut qu'une perte de vie. Les femmes et les enfants attendirent à Port Talbot que les hommes eussent construit des maisons dans les bois sauvages. Six mois d'un dangereux voyage avaient précédé à cet établissement. Le canton de London a donc droit d'être fier de ses fondateurs.

POINTES D'HUMOUR

M. Bennett défend la réputation de John-I. McFarland, président de l'agence centrale de vente des cartels de blé de l'Ouest. Il blâme les libéraux de s'en prendre ainsi à McFarland lorsque ce dernier est allé par suite d'une maladie contractée dans l'exercice de ses fonctions. Il soutient qu'ils ne peuvent accuser le gouvernement d'avoir gardé le secret et d'avoir refusé tout renseignement sur McFarland et les transactions sur le blé. Lan dernier, dit-il, un comité fut chargé d'enquêter sur cette question. Il avait toute liberté pour trouver tous les renseignements. En comité, lorsqu'il s'agit de décider si, dans l'intérêt public, il valait mieux ne pas révéler combien McFarland détenait de boisseaux de blé, les libéraux votèrent négativement. McFarland témoigna devant ce comité devant M. Bennett produit le rapport. Ils avaient alors, dit-il, toute liberté pour obtenir n'importe quel renseignement. McFarland déclara qu'il ne faisait aucune spéculation. Il visait simplement à aider aux fermiers à vendre leur blé. McFarland a une aussi bonne réputation que n'importe quel député dans cette Chambre. Il fit voir qu'étant donné la situation du marché, il fallait un organisme pour réglementer la vente du blé. Depuis 1930, expliqua-t-il, le principe d'une commission des gains avait été appliqué. On ne peut accuser McFarland d'avoir spéculé.

AU COMITE
Puisque les libéraux étaient à même d'obtenir tous les renseignements au comité, pourquoi M. Ralston hésite-t-il à prendre la responsabilité de faire ce qui a été fait? Pourquoi a-t-il répété: "Si mes renseignements sont justes". Le premier ministre se demande ce qu'il y a derrière l'attaque faite sur McFarland.

M. Bennett parle de chiffres, ensuite. Il lui fait une tirade contre les spéculeurs disant que ce qui a formé la Banque d'Angleterre à abandonner l'étalon-or, c'est un groupe de spéculateurs internationaux. Ce qui arrive au franc en France, aujourd'hui, s'explique par la même raison. Il importe d'ordonner, par-dessus tout, une vente organisée du blé au Canada.

BILL ADOPTÉ EN DEUXIEME LECTURE HIER SANS VOTE

Le projet de la commission des gains. M. Bennett défend la politique de McFarland.

LONG DISCOURS

Sans voter, la Chambre des Communes a adopté, hier, en deuxième lecture, le bill créant une commission fédérale des gains. Sur une motion du premier ministre Bennett, la question fut confiée à l'étude d'un comité spécial composé de M. Bennett lui-même qui en sera vraisemblablement choisi président, et de MM. Erick Willis, député de Souris, E.-E. Perley, député de Qu'Appelle, Victor Porteous, député de Grey-nord, Sam Gobeil, député de Compton, J.-L. Ralston, Charles Stewart, député d'Edmonton-Ouest, John Vallance, député de Battleford-Sud, et W.-T. Lucas, député de Camrose. Comme on le voit, le comité comprend neuf membres dont cinq, les premiers nommés ci-haut, sont conservateurs, trois sont libéraux et un est du groupe de l'extrême gauche. On croit que le comité se réunira dès lundi.

LONG DISCOURS
Dans un discours qui a duré près d'une heure quart, et au cours duquel il a manifesté une fougue et une véhémence étonnantes, M. Bennett a défendu la politique de M. McFarland et du gouvernement en matière de blé. Deux jours auparavant le premier ministre avait parlé deux heures de temps sur le même sujet. Hier, il apparaissait plus en forme que jamais. Il était dans son élément. Il faisait résonner ses termes avec aisance et une assurance qui ne laissent pas de douter sur ses aptitudes spéciales. Il a révélé que les spéculateurs, à la bourse de grains de Winnipeg, détenaient à découvert de 25,000,000 à 35,000,000 de boisseaux de blé. Il a affirmé que tant qu'il sera chef de gouvernement, aucune agence de vente qui a l'appui de l'administration n'indenterait le marché de blé à prix dérisoire, au profit des spéculateurs internationaux et aux dépens des fermiers de l'Ouest. L'assaut à la bourse a commencé l'autre jour, les prix ont baissé de six sous par suite de l'avalanche d'ordres de vente. L'identité des spéculateurs n'a pu être établie parce qu'ils agissaient par télégraphie par l'entremise des courtiers. Aujourd'hui, McFarland, président de l'agence centrale de vente des cartels de blé de l'Ouest, détient 225,000,000 en futurs. Ceci comprend 25,000,000 de plus que cet approvisionnement visible de blé et 35,000,000 de plus que cet approvisionnement si l'on y ajoute les possessions des fermiers et des meuniers.

LE PROBLEME
"Je demandais à cette Chambre, dit M. Bennett dans une flamboyante péroraison, si elle veut inonder le marché de blé canadien pour satisfaire l'avarice des exploiters et des spéculateurs internationaux. Vous le problème. "Quelques instants plus tard, M. Bennett ayant clos le débat, le bill était adopté en deuxième lecture.

Au début de son discours, M. Bennett s'en prit aux libéraux, dont l'attitude, dit-il, est celle de visages à deux faces relativement à la création d'une commission des gains. M. King sursauta, M. Bennett voulait savoir de qui M. Ralston critique libéral, qui avait parlé la veille sur le bill, avait pris ses renseignements ou qui il représentait. M. Ralston, dit le premier ministre, a constamment et assidûment son discours de "Si mes renseignements sont justes..." Qui l'a renseigné, demanda-t-il? M. Ralston est un avocat éminent. Mais il n'est pas au courant de la question du blé et ne voulait pas prononcer ce discours. Or lui a ordonné de le faire. Les libéraux ont tenu deux caucus avant de décider qu'il y avait plus de votes à gagner en appuyant le bill, ils auraient cependant préféré s'y opposer.

A ce point, M. King dit que M. Bennett n'a pas le droit de faire des insinuations sur le compte de M. Ralston, et de faire de la politique. Ce qu'il a dit des caucus libéraux est faux. M. Bennett répliqua qu'il n'a fait qu'agir à la manière de M. Ralston en supposant qu'il avait

Mort subite de Mme Dubois

(De notre correspondant)

EMBRUN, 15. — Le 10 juin est décédée subitement Mme John Dubois, née Aurélie Sigouin, âgée de 51 ans. Elle laisse pour la pleurer, son époux éploré, deux soeurs, Mmes Michel Beaudet, d'Ottawa (Yvonne) et Romuald Pilon, d'Embrun (Anna); trois frères, Joseph, marchand d'ici, Alfred, de Montréal, et Ovide, de Lisbonne, N.-Y. Le service fut chanté par M. l'abbé Labelle, vicaire, avec diacre et sous-diacre. Notre sympathie à la famille.

VAISSANCES
A M. et Mme Eugène Laplante (Idola Lafrance), le 7 juin est née une fille, baptisée Marie-Paulette-Hélène. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Lafrance, grands-parents.

Le 9 juin, à M. et Mme Elzéar Ménard (Sarah Laforme) un fils baptisé Joseph-Guy-Henri Parrain, Albert Ménard, marraine, Marielle Ménard, frère et soeur.

VA-ET-VIENT
M. et Mme Ovide Sigouin, de Lisbonne, N.-Y., ont assisté aux funérailles de Mme Dubois, soeur de Mme Sigouin.

M. et Mme H. Lacombe, de Caladonia, assistaient aussi aux funérailles de Mme J. Dubois.

Le Dr et Mme J.-A. Léveillé, M. V. Hormidas et Bernard Léveillé, M. Albert Dupuis, g.m.g., de Montréal, ont visité le Dr Borda et se rendirent à Eastview pour fêter le 15e anniversaire de mariage de M. et Mme Eugène Léveillé.

M. et Mme Hector Goulet, d'Ottawa, ont passé la fin de semaine chez le Dr Borda.

Les examens à l'école modèle se sont terminés vendredi, le 14.

M. Rodolphe Maheu est parti pour s'embarquer pour le voyage d'Europe, à bord de l'Empress of Britain.

M. H. Daoust a acquis la maison de R. Rochon et y est installé.

ST-JEAN-BAPTISTE
Le 24 juin prochain aura lieu ici la célébration de la fête du patron des Canadiens français. Il y aura à cette occasion pique-nique, défilé de chars allégoriques, séance et amusements appropriés. Nous comptons sur le concours de tous les Canadiens français de nos environs et souhaitons bienvenue à tous.

CONDAMNÉE A \$25 D'AMENDE
Après plainte portée par les Inspecteurs J.-C. Daoust et Roy Rooy, la Rural Trading Company fut poursuivie pour avoir acheté des oeufs sans les classer et à des prix fixes.

La Compagnie, qui opérât dans le comté de Russell et surtout dans le comté de Prescott, fut condamnée à payer une amende de \$25 et les frais de \$10.45.

Le détective: Votre mari était-il bizarre parfois?

La veuve: Oui, mais il ne s'était encore jamais suicidé.

(Smith's Weekly, Sydney).

Mais qu'as-tu donc? Tu as la joue droite enflée?

"Oui, mon père est gaucher".

Hummel, Hambourg.

"Diable, que voulez-vous faire de ce bahut?"

"Ma femme est dedans. Elle a trop peur de descendre par les échelles".

(Lustige Kolner Zeitung, Cologne).

TAXES 1935

Afin d'éviter la sanction pour le non-paiement, toutes les taxes de revenu et d'affaires, les taxes de chiens, et le premier versement des taxes immobilières doivent être payés le ou avant

LE 18 JUIN 1935

Un escompte de 2 pour cent sera alloué sur le second versement des taxes immobilières si l'année entière est acquittée ou 18 juin 1935.

William ROBERTSON,
Percepteur Municipal,
Immeuble Transportation,
Rue Rideau, en Ville.

LE PROBLÈME MONÉTAIRE DE L'EUROPE

D'accuns croient que la solution du problème du franc est internationale.

UNE ECOLE

PARIS, 15. (C.P.) — "La solution du problème du franc est internationale". Telle est la devise qu'une école d'économistes et de financiers, qui ne croient ni à la possibilité d'une déflation nouvelle ni à l'efficacité d'une dévaluation pure et simple, adopte pour justifier une thèse intermédiaire, celle de l'ajustement des monnaies. De cette position, jusqu'à présent défendue, M. Henry de Jouvenel, sénateur, ancien ministre et ambassadeur de France, envisage dans un article très remarqué qui paraîtra dans le "Journal de l'Europe", un "ajustement européen". La dévaluation ne devra être conçue par les pays-or, écrit-il, notamment comme une manœuvre en commun pour la stabilisation monétaire internationale. Dans le seul espace du mois de mai, le monde a entendu le comité financier de la S. D. N., la banque des règlements internationaux, le secrétaire d'Etat américain, le trésor, enfin le chancelier britannique de l'échiquier se prononcer pour l'étalon-or. Les uns ont envisagé la stabilisation comme une nécessité immédiate, les autres comme un "tout ultime". La divergence porte donc sur l'heure et non sur le principe. N'appartient-il pas à la France à presser l'heure? Sans doute n'aura-t-on pas tout fait quand on aura réalisé la stabilité des monnaies, les nations resteront accablées de dettes qu'elles ne peuvent porter. Les courants commerciaux continueront à se briser sur les barrières des tarifs, il sera nécessaire de fluidifier ces dettes, d'ouvrir à travers les remparts douaniers des chemins nouveaux. Enfin chaque peuple devra venir à bout de ses difficultés intérieures, de son deséquilibre budgétaire.

Le problème de la circulation sur le marché By

UNE VISITE SUR LES LIEUX AFIN D'AMELIORER LA SITUATION.

Le commissaire G.-M. Geldert, l'inspecteur F.-B. Lishman, du service de circulation de la police d'Ottawa, et les membres du comité municipal de circulation ont fait une visite officielle sur le marché By à neuf heures ce matin afin d'étudier sur les lieux le problème du trafic. Des changements seront probablement apportés au système actuellement en vigueur. Les membres du comité municipal ne favorisent pas les règlements de circulation adoptés pour le marché par le bureau des commissaires, sur la recommandation du Dr Geldert. Certains opinent que le système de rues à sens unique est une grave inconvénient pour les commerçants de la place du marché. La question sera étudiée plus longuement à la prochaine réunion du comité.

Six candidatures à la convention de l'est d'Ottawa

Il y aurait six candidatures à la convention conservatrice d'Ottawa-Est qui — comme la chose a été décidée depuis longtemps — aura lieu le 24 juillet prochain, à un endroit qui n'est pas encore fixé. Les aspirants candidats sont: J. U. Vincent, C.R., Henri Saint-Jacques, Lionel Choquette, E. J. Labelle, Lorenzo Lafleur et Austin O'Connor. Les membres de l'Association Conservatrice de l'est d'Ottawa, du Young Bennett Canada Club et de l'Association Conservatrice féminine de l'est d'Ottawa auront droit de vote à la convention, pourvu qu'ils soient enregistrés au 24 juin.

Elle se rétablit

Mme Oscar Hudson, de la rue Guilguy, qui a été péniblement blessée il y a quelques temps en se faisant renverser par une bicyclette à l'angle des rues Dalhousie et Clarence, se porte beaucoup mieux. Toutefois, elle devra peut-être retourner à l'hôpital pour y subir des traitements.

Le contrôle du volume de son crédit autant que celui de sa circulation monétaire. Mais si c'est là le chemin, ce n'est pas le point de départ. Aucun redressement intérieur ne sera durable tant que nous n'aurons pas signé la paix monétaire. Il n'y a pas de solution nationale à une crise internationale. Sans s'inscrire en faux contre cette doctrine, un haut fonctionnaire du ministère des finances, sous le couvert de l'anonymat, y répond dans le même numéro de la même revue, en proclamant sur la foi des arguments les plus solides la primauté de l'équilibre budgétaire.

"Dans le domaine de la politique intérieure, chacun s'accorde sur l'indépendance, mais comment imaginer-t-on qu'un gouvernement pourra se soucier exclusivement de l'intérêt général à long terme qu'il devra faire appel à la confiance de multiples intérêts particuliers? Dans l'ordre international enfin, le redressement budgétaire est nécessaire pour conserver à la France sa pleine liberté d'action. "Deux catégories de négociations peuvent s'enager. L'une relative à la stabilisation des monnaies. Ce serait une faiblesse dangereuse que de se présenter à des conférences internationales de cette nature avec des budgets militaires dont nous ne pourrions visiblement assurer la constance avec une devise dont nous n'oserions garantir la fixité." Une fois de plus s'affrontent ainsi la hardiesse et le bon sens. Il est caractéristique de constater que leurs partisans respectifs sont du moins en plein accord pour souligner l'urgence et l'intérêt primordial d'une stabilisation générale des devises.

LA DETTE DE LA CAPITALE LA MOINS ÉLEVÉE

Le contrôleur municipal des Finances indique notre posture financière.

TROP D'EMPRUNTS

M. G.-P. Gordon, contrôleur des finances, a donné vendredi soir aux membres du Conseil de Ville d'Ottawa, réunis en caucus, un intéressant aperçu de la situation financière de la corporation. Il rappelle que la dette foncière locale par tête de population est la moins élevée d'aucune autre ville au pays. En fait Ottawa est la seule ville dont la dette soit moins de 200 dollars par tête. En se basant maintenant sur une évaluation de 157,445,109 dollars et une population de 135,300 âmes, la dette moyenne est de \$1,163,871, la moins élevée qu'on ait enregistrée depuis dix ans.

M. Gordon rappelle que l'impôt pour l'intérêt et le rachat d'obligations en 1935 se chiffre à 964,399 dollars contre 773,487 dollars en 1925 et 644,940 en 1924. Les augmentations constantes sont alarmantes. Si, dit-il, vous voulez réduire le taux de l'impôt, il vous faudra amender la politique d'amortissement et réduire de beaucoup les emprunts de la corporation au cours des cinq prochaines années.

M. Gordon fit sensation lorsqu'il prédit qu'à la fin de l'année, il faudrait tout probablement amortir 670,000 dollars des déboursés de l'Assistance publique au lieu des 470,000 dollars que le Conseil a prévus dans son budget.

Si l'amortissement se maintient à cette allure, le taux de l'impôt qui, pour cette fin a été augmenté de \$0.05 sous en 1935, devra être augmenté de \$1,308,23 en 1936; \$1,942,23 en 1937; \$2,523,218 en 1938 et \$3,134,48 en 1939.

Le principe d'émettre des obligations sans appui solide pour les rembourser est absolument faux, mais ce semble être la coutume depuis quelques années pour ce qui en est des déboursés de l'Assistance publique.

En 1934, la dette foncière d'Ottawa était de \$186,48 par tête de population. Dans les autres villes du Canada, elle se chiffre comme suit: Montréal — \$352,44; Toronto — \$310,78; Winnipeg — \$357,91; Vancouver — \$299,30; Hamilton — \$210,32; Québec — \$237,15; Halifax — \$253,75; St-Jean — \$202,18; Regina — \$335,90; Calgary — \$318,01; Edmonton — \$449,40.

Le Conseil étudiera prochainement la proposition de M. Hamilton que la ville entreprenne maintenant des travaux au lieu de continuer la politique de distribuer des secours directs sans rien recevoir en retour.

M. Rémi Millette nommé professeur à Sturgeon Falls

IL VIEND DE TERMINER SON COURS DE PÉDAGOGIE À TORONTO.

M. Rémi Millette, de l'Original, Ont., ancien élève de l'Université d'Ottawa, vient de terminer son année d'études au Collège de Pédagogie de Toronto, et a été engagé comme professeur de français spécial à l'ancienne école modèle de Sturgeon Falls, Ont. Il commencera l'enseignement à cet endroit en septembre prochain.

M. Millette fit ses études à l'Université d'Ottawa et à l'École Normale de l'Université avant de compléter son cours de pédagogie à Toronto. Il fut aussi pendant quatre ans professeur à l'école des garçons à Rockland, Ont. M. Millette est un ancien président de la Société des Débats Français de l'Université.

LA DICTION



Mademoiselle Claire Cyr, professeure de diction et assistante de Mademoiselle Blanche Sabourin dans les écoles séparées d'Ottawa a obtenu avec la note "grande distinction" sa licence en diction, du conservatoire classique de Diction de Montréal. Elle est ancienne élève diplômée du convent de la rue Rideau où elle reçut la médaille de la Légion d'Honneur donnée par l'Institut. Mademoiselle Claire Cyr est la fille de M. Eugène Cyr, de Cyrville.

IL TOMBE PRÈS DE 2 POUCES DE PLUIE HIER

De légers dommages causés en ville par la foudre et le vent. "Pluie d'or" pour les récoltes.

PAS D'ACCIDENT

La région d'Ottawa a été visitée hier soir par la plus abondante chute de pluie enregistrée depuis assez longtemps. Entre 2 heures et 30 hier après-midi et minuit hier soir, il est tombé près de deux pouces de pluie, exactement 1.83 pouce, d'après M. P.-W. Baker, météorologiste de la Ferme expérimentale. Au cours de la soirée, la pluie a été accompagnée d'orages électriques assez violents et d'un fort vent. Le vent a déraciné un gros orme à l'angle de l'avenue Gladstone et de la rue Metcalfe. L'arbre tomba sur des fils de la compagnie Ottawa Electric et toute une section de la ville a été privée d'énergie électrique pendant un certain temps. La foudre a frappé un fil électrique à haute tension sur la rue Queen et fit sauter trois fusées. Elle mit aussi le feu à un transformateur électrique à l'angle des rues Rideau et Mosgrove, à 11 h. 27 p.m. Les dommages furent réparés pendant la nuit. Le poste CROO a été interrompu brusquement ses émissions un peu après onze heures, l'énergie ayant fait défaut à ses usines. La compagnie Hydro Electric ont été également appelées à réparer des fils brisés.

La pluie fut générale dans toute la région. Les pelouses, les jardins et les récoltes en général en ont grandement bénéficié. La pluie torrentielle a également fait disparaître le danger des feux de forêts. La pluie fut particulièrement abondante entre 10 et 11 heures hier soir. La circulation des tramways et des automobiles était dangereuse, mais aucun accident grave n'a été rapporté à la police. Peu de piétons s'aventurèrent sur la rue par cette pluie torrentielle. Au cours des journées la température a varié de 66 à 44 degrés. Le temps est encore incertain aujourd'hui, mais on prévoit pour demain du temps beau et plus chaud.

COMMISSAIRE ENQUÊTEUR

EDMONTON, 15. — Sir Montague Barlow, ancien ministre du travail en Grande-Bretagne, a été nommé président de la Commission royale d'enquête sur le charbon en Alberta. C'est ce que vient d'annoncer le premier ministre Georges Hoadley.

UNE CAMPAGNE DE PRÉVENTION DE LA ROUGEOLE

Entreprise par la Commission d'hygiène de la ville. Le personnel de l'hôpital Strathcona.

UNE DELEGATION

La Commission d'Hygiène de la ville a décidé de prendre des mesures pour prévenir la contagion de la rougeole chez les jeunes enfants. Il a été annoncé à la réunion de la Commission hier, au bureau du Dr T.-A. Lomer, officier municipal d'hygiène, qu'un don de 300 dollars a été fait par la compagnie Metropolitan Life pour aider à ce travail. La campagne d'immunisation des enfants contre la diphtérie a été couronnée de succès et les autorités dirigeront maintenant leurs efforts vers la prévention de la rougeole, chez les jeunes enfants particulièrement.

PERSOÑNEL MEDICAL

L'hôpital Strathcona sera doté d'un personnel médical régulier et d'un comité exécutif, chargé de la régie interne. Les nominations ont été approuvées par la Commission d'Hygiène. Les officiers suivants ont été nommés: président et chef du personnel, le Dr W.-T. Shirreff; vice-président, le Dr W.-S. Lyman; secrétaire, le Dr Samuel Mirsky; secrétaire-adjoint, Mlle M. Coughlin. Le vice-président et le secrétaire, de même que les docteurs R.-E. Valin, G.-S. Williamson et C.-E. Mahood, formeront le comité exécutif.

Le personnel médical régulier se composera comme suit: le Dr T.-A. Lomer, les docteurs Mahood, Shirreff, S. Shenkman, W.-G. Watt et G.-E. Williams en pédiatrie; le Dr William, médecin; le Dr Lyman, chef de service, les docteurs J.-H. Lapointe et Robert Law; chirurgie, le Dr R.-E. Valin, chef de service, et le Dr A.-P. Davies; pédiatrie, le Dr Watt, chef de service, et le Dr J. H. Jeffrey; dermatologie, le Dr Williamson, chef de service; yeux, oreilles, nez et gorge, le Dr Mahood, chef de service, et les docteurs A. Drouin, W.-G. Fraser et W.-P.-E. Paterson; radiologie, le Dr R.-K. Paterson, chef de service, et le Dr Samuel Mirsky, pathologie et bactériologie; le Dr T.-R. Little, chef de service.

UNE DELEGATION

Une délégation des maîtres-barbiers d'Ottawa s'est rendue auprès de la Commission pour porter plainte au sujet de ce fait que certains salons de barbier ne se conforment pas aux règlements d'hygiène adoptés par la Commission. La délégation a demandé qu'on exerce un service d'eau chaude relié à l'aqueduc de la ville, dans tous les salons de barbier et que l'on n'accorde pas de permis aux barbiers de moins de trois ans d'expérience. Elle demanda aussi que les salons de barbier soient séparés des domiciles. La Commission a déclaré qu'en général les salons de barbier sont bien tenus à Ottawa. Les inspecteurs seront cependant chargés de faire enquête.

Le Dr J.-H. Lapointe, président de la Commission, occupait le fauteuil. Les docteurs Lomer et Smith étaient aussi présents.

Tarif régional sur pois verts

Un tarif régional qui s'applique à l'Ontario et à l'Est du Canada, sur les importations de pois verts, est entré en vigueur avant-hier. Ce tarif élève la valeur d'achat des pois pour fins douanières de 2% sous la livre.

L'Optométriste
Ulric St-Amour
Spécialiste pour la Vue
(Autrefois chez l'Optométriste Bélanger)
48, rue Rideau - Ottawa
Edifice Transportation
Tél. Rid. 1151

KERMESSE A ST-CHARLES
Chemin Marier et Beechwood
Attraction spéciale à 10 heures tous les soirs.

A. M. BELANGER, R. O. OPTOMETRISTE
Spécialiste pour la vue
Spécialité: La correction des défauts visuels.
Edifice Plaza - 45, Rideau (Au-dessus de McKerracher-Wanless.)

La prorogation irait au moins à la mi-juillet

LES LIBÉRAUX FERONT OBSTRUCTION AU BILL DU VOTE ALTERNATIF.

A en jurer par les événements des derniers jours, à la Chambre des Communes, le Parlement ne prorogera pas avant la mi-juillet. Nous apprenons que les libéraux feront une lutte sans merci au bill soumis hier par le ministre de la Justice, M. Guthrie, pour mettre à l'essai, aux prochaines élections fédérales, le système du vote alternatif, en Saskatchewan. Lors du projet de loi fut exposé par M. Guthrie, à la séance de l'après-midi, M. Mackenzie King, chef de l'opposition libérale, protesta parce que le gouvernement tentait, si près des élections, d'inaugurer une nouvelle manière de voter au fédéral. Aussi, le ministre dut-il passer par deux votes consécutifs avant de faire adopter son projet en première lecture. Les choses s'animèrent à la session. On sentait que le projet de loi était difficile à prévoir quand pourra avoir lieu la prorogation. Il est quasi-impossible, physiquement, que la session finisse à la fin de juin. En plus du bill Guthrie, il y a l'établissement d'une commission fédérale des grains, dont les détails et faire rapport au Parlement. Puis, l'on n'a pas fini de discuter sur la création d'une commission fédérale du commerce et de l'industrie. De longs débats en perspective, ceux-là, plus longs, encore, par suite de l'atmosphère électrique qui s'empare de la Chambre basse.

AVIS IMPORTANT

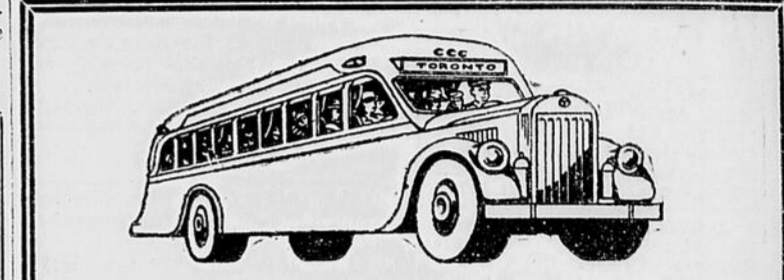
Le programme officiel des fêtes de la SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE D'OTTAWA ne contiendra pas d'annonces. Aucune personne n'est autorisée à vendre des annonces pour ce programme. J.-A. VERDON, Président.

Les chartes des compagnies d'assurance

Deux chartes concernant les chartes des compagnies d'assurances mutuelles au Manitoba ont été adoptées en troisième lecture hier soir aux Communes. L'une avait trait à la The Portage La Prairie Mutual Insurance Company et l'autre à la Wapiti Insurance Company.

Le gouverneur ira se reposer à la mer

La santé du gouverneur général s'améliore sensiblement. On sait qu'il fut alité récemment à la suite d'une bronchite. Son Excellence partira dans la première semaine de juillet pour se reposer au bord de la mer.



CHANGEMENTS D'HORAIRE

En Vigueur le 15 Juin
3 Services par Jour pour Montréal
Départ d'Ottawa à 7.30 a.m. — 1.30 p.m. — 6.00 p.m.
Aller \$2.75 Aller et Retour \$5.00
5 jours — \$4.00 180 jours — \$4.50
2 Services par Jour pour Toronto
Départ d'Ottawa à 10.00 a.m. — 9.00 p.m.
Aller \$6.50 Aller et Retour \$11.00
5 jours — \$8.85 180 jours — \$10.00

Service amélioré — Tous les autres endroits. Nouveaux autobus — Circulation plus prompte. Voyage de vacances pour tous.
COLONIAL COACH LINES LIMITED
265, rue Albert — Queen 5161
Agences — E. Dufour, 163, rue Principale — Hull
A. Altman, 324, rue Rideau — Ottawa

EMPRUNTS HYPOTHECAIRES

La Sun Life Assurance Company of Canada est prête à recevoir des demandes d'emprunts hypothécaires en montants raisonnables sur résidences modernes dans des arrondissements domestiques de la ville d'Ottawa et la municipalité de Rockcliffe. S'adresser au Bureau Angle des rues Sparks et Bank, OTTAWA.

EMPLOYEZ LE COKE OTTAWA

"LA MEILLEURE VALEUR EN COMBUSTIBLE"
Renseignez-vous au sujet de nos bas prix d'éte. Fabriqué par The OTTAWA GAS Co. 56, Sparks, Ottawa - Queen 5000 85, Principale, Hull - Sher. 2236

MAINTENANT Nous pouvons aider vos yeux plus que jamais

La science nous a donné dans les verres TILLYER une merveilleuse nouvelle aide pour améliorer votre vue. Ils ne sont pas plus coûteux que tous autres verres de première qualité. Venez nous consulter à ce sujet.
Armand Pommier OPTOMETRISTE Rockland, Ont.

Procurez-vous la MEILLEURE Machine à Laver que l'argent puisse acheter!
LA LAVEUSE ELECTRIQUE CONNOR
Le fonctionnement est scientifique, nettoie bien le linge sale, sans usure inutile. possède tout ce que l'on est en droit d'exiger d'une laveuse satisfaisante.
La fabrication est la meilleure, peu importe le prix que vous payez. La cuve Thermo, qui garde toute la chaleur, coûte un peu plus, mais elle en vaut la peine.
La "Connor" offre le plus de valeur pour l'argent payé, toute autre que vous ayez vue. Vous admettez qu'une garantie de 12 ans est unique en son genre.
La "Connor" offre le plus de valeur pour l'argent payé. Divers modèles pour tous les besoins et toutes les bourses. Prix à partir de \$79.50
CURRIER-McKNIGHT COMPANY
168-170, RUE BANK QUEEN 1420

MONUMENT NATIONAL
DIMANCHE LE 16 JUIN
Matinée et Soirée
"VUES PARLANTES"
COMEDIES — NOUVELLES, ETC.

REPARATIONS DE CHAUSSURES à des prix étonnants
Applez Q. 2062 Nous cueillons et livrons gratuitement Talons de caoutchouc, 25c Talons ca- 20c outchoués, 25c Demi-semelles pour dames et mess., 60c Semelles entières de caoutchouc, \$1.50 Chapeaux nettoyés et remis en forme, 35c Cirage de chaussures. Bon ouvrage, 10c

EMPIRE SHOE REBUILDERS
133, rue Sparks Seulment un magasin à Ottawa

Direction de Funérailles Salons Mortuaires Ambulance
Tél: Rid. 650
COMPAGNIE FUNERAIRE RACINE LIMITEE
Directeurs de Funérailles 127, rue Georges, Ottawa (près de Dalhousie)

Exposition des Travaux des Élèves de l'École Technique de Hull
Ouverte de 2 hrs à 5 hrs et de 7 hrs à 9 h. 30 p.m., tous les jours, jusqu'au 20 juin inclusivement. 109, rue Wright, Hull
Le public de Hull et Ottawa est cordialement invité.